

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824
Saintpeterschurch.us



Rev. Thomas F. Madden, Pastor • Rev. Jose Cruz, Parochial Vicar
Deacon Jorge Estela • Deacon Eugene Hamilton

Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb
Secretary, Matilde Aurelia Lopez, FCP

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM & 7:00PM (Sp)

Sundays at 8:30, 10:00(Spanish), 11:30 and 5:00 PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

Monday 7:30AM & 7:30PM(Sp); Tuesday 7:30AM & 9:00AM; Wednesday 7:30AM & 5:30PM

Thursday: 7:30 AM & 7:30PM(Sp); Friday: 7:30 AM & 5:30 PM; Saturdays 8AM

SACRAMENT OF RECONCILIATION Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment

SACRAMENT OF BAPTISM BY Appointment. An instruction class for parents is required.

SACRAMENT OF MARRIAGE Please arrange at least six months in advance. 0483 St. Peter's

**FIRST SUNDAY OF LENT
FEBRUARY 18, 2018**

One does not live on bread alone, but on every word that comes forth from the mouth of God.

**I DOMINGO DE CUARESMA
18 FEBRERO DEL 2018**

El hombre no vive solamente de pan, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios.

SUNDAY, FEBRUARY 11, 2018

Collection Last Week \$9156.33
Parish Pay. \$ 440.00
Same Week Last Year \$ 7058.00

Each of us contributes to keep our parish healthy and growing.
Thank you for your support. – Fr. Madden

Cada uno de nosotros contribuimos para mantener nuestra Iglesia y creciendo. Gracias por su apoyo. -Padre Tomas Madden.



ALTAR FLOWERS IN LOVING MEMORY OF CAROL PILEGGI ON HER 15TH ANNIVERSARY FROM HER FAMILY.

PLEASE PRAY FOR HEALING AND PEACE

For the following: Ramon Bare, William Bare, Angel Beltran, Georgina Cancel, Danielle Conrad, Brian Cruger, Ed Daly, Jeanette Debinski, William Dolph, Christopher Grayhan, Raymond Hahn, Ana Laboriel, Francis Lopez, Terry Marcoux, Eileen McCabe, Isabella Munoz, Donna Neary, Dale O'Dell, Jr., Antonia Quevedo, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Catherine Scandell, Robert Scandell, Barbara Sutura, John Peter Thomas, Jessica Torres, Virgen y Juan Torres, Arlin Vásquez, Josine Young

ADORACION EUCARISTICA

Los martes son días especiales para la oración y la adoración en nuestra parroquia. Después de la Misa de las 9:00AM los martes se expone el Santísimo Sacramento para la oración en silencio, la oración de la noche y la bendición a las 7:45PM.



There is **Bingo** every Monday at 7:00PM at the Knights of Columbus Hall, West Broad Street, Haverstraw.

RENACER –GRUPO DE ALCOHOLICOS ANONIMOS SE REUNE TODOS LOS LUNES, VIERNES Y LOS SABADOS EN LA ESCUELA A LAS 8PM.

17-SATURDAY

5:00 Alfonso Gambole
7:00(Sp) Christina Garcia

18-SUNDAY

8:30 Carol Pileggi
10:00(Sp) Ana, Juan y Antonio Fernandez
11:30 Martin Diaz
5:00 Juan Antonio Caba

19-MONDAY

7:30 Maria Rodriguez
9:00 (Sp) Aurora, Ramon y Dario Liz

20-TUESDAY

7:30 Keyla Valdez (Birthday)
9:00 (Sp) Gustavo Lopez

21-WEDNESDAY

7:30 Ana Antonia Espinal y Enrique Vargas
9:00 (Eng)

22-THURSDAY

7:30 Lorinda Burns
7:30(Sp) Emilio y Eladio Tecotl
y Aurelia Ortiz

23-FRIDAY

7:30 Martin & Joanna Jacobs
5:30 Familia Genao y Maximino Nunez

24-SATURDAY

8:00 Ana Silvero
5:00 Crystian Gonzales
7:00(Sp) Anna Resto y Roberto Figueroa

25-SUNDAY

8:30 Carol Pileggi
10:00(Sp) Ana, Juan y Antonio Fernandez
11:30 Luis y Juanita del Pilar
5:00 Juan Antonio Caba

TUESDAY ADORATION

Come and spend some quiet time apart with the Lord present in the Blessed Sacrament. Tuesdays are set aside as special days of quiet prayer at St. Peter's, with the Blessed Sacrament exposed from after the 9:00AM Mass until Night Prayer and Benediction at 7:45PM

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, mail it or bring it to our rectory office.

NAME _____ TELEPHONE _____

ADDRESS _____
CITY _____ ZIP CODE _____

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando el formulario que aparece más abajo. Por favor deposítelo en la colecta, envíelo por correo o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____ TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

The Religious Education Program is open from 9:30AM to 2:30PM, Monday thru Thursday and Monday thru Wednesday 6:00PM – 8:30PM. Please call 429-8824 for more information.

DURING LENT AT FORMED.ORG – WATCH, READ, AND REFLECT FOR 10 MINUTES A DAY

Lenten Reflections Direct to Your Inbox: Watch a beautiful video reflection from Ahava Productions' *ECHO* series, featuring Bishop Hying; read an inspiring passage from the *Catechism*; reflect on how God's truth applies to your daily life. Parishioners who are enrolled have access. For those not yet enrolled in Formed.org, the access code is 722QP7. All content is provided free to our parishioners by the Archdiocese of New York.

FLOCKNOTE

All of our parishioners enrolled in Flocknote have access to the Word of Fire programs of Bishop Robert Barron. There are many excellent materials for learning about and enriching our Catholic faith. For those who wish to join our Flocknote community go to FLOCKNOTE.COM and enter **84576** on your cellphone or your PC.

CARDINAL'S APPEAL: COMMITMENT WEEKEND NEXT SUNDAY, FEBRUARY 25TH

Next Sunday, February 25th, we will have the Cardinal's Appeal during our Sunday Masses.

As we consider our pledge to the *2018 Cardinal's Appeal*, we recognize that all we have is a gift from God. As a sign of our gratitude, we respond with a gift to the *Appeal*, which helps all Catholic institutions do their work of ministering to the needs of God's people. This work includes caring for our retired clergy and religious; educating our future priests; teaching children the truths of our faith; supporting parishes that need help with their expenses so they can still preach the Word of God and administer the Sacraments. This work also includes ministry offices that reach people of different ages and ethnicities.

CATHOLIC COMMUNITY SERVICES OF ROCKLAND

CCSR was established by the Catholic parishes of Rockland to provide assistance to those in need. As Lent begins each parish has Lenten mite boxes from CCRS as a fundraising effort to help them in serving those who are poor and needy. The boxes are available in church after Mass. Please take one for your Lenten sacrifices and return it at the end of Lent.

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

El Programa de Catecismo estará abierto los lunes hasta jueves de 9:30AM hasta las 2:30PM y de noche los lunes a miércoles de 6PM hasta las 8:30PM. Por favor llame al 429 -8824 para más información.

DURANTE LA CUARESMA EN FORMED.ORG – USTED PUEDE MIRAR, LEER Y REFLEXIONA DURANTE 10 MINUTOS CADA DÍA.

Reflexiones de Cuaresma enviadas a su correo electrónico directamente: mire una reflexión en video de la serie ECHO de Producciones Ahava presentando al Obispo Hying; lea un pasaje inspirador del Catecismo, reflexione como la verdad de Dios es aplicable a nuestra vida diaria. Los feligreses que están inscrito tienen acceso a todo eso. Para aquellos que aun no se han inscrito en FORMED.ORG el código es 722QP7. Todo el contenido es provisto de una manera gratuita por la Arquidiócesis de Nueva York.

FLOCKNOTE

Todos aquellos feligreses inscritos en FLOCKNOTE tienen acceso a los programas Palabras de Fuero del Obispo Robert Barón. Allí se encuentran muchos materiales excelentes para conocer y enriquecer nuestra Fe Católica. Para aquellos que deseen inscribirse a comunidad de FLOCKNOTE entre el numero 84576

CAMPAÑA DEL CARDENAL: FIN DE SEMANA DE COMPROMISO, DOMINGO, 25 DE FEBRERO

El Domingo próximo, 25 de febrero, tendremos la Campana de Cardenal durante las misas. Mientras consideramos nuestra promesa a la *Campana del Cardenal de 2018*, reconocemos que todo lo que tenemos es un regalo de Dios. Como señal de nuestra gratitud, respondemos con un regalo a la *Campana*, la cual ayuda a que todas las instituciones católicas hagan su trabajo para atender las necesidades del pueblo de Dios. Este trabajo incluye cuidar de nuestro clero y religiosos jubilados; educar a nuestros futuros sacerdotes; enseñarles a los niños las verdades de nuestra fe; apoyar a las parroquias que necesitan ayuda con sus gastos para que puedan seguir predicando la Palabra de Dios y administrar los Sacramentos. Este trabajo también incluye las oficinas de los ministerios que ayudan a personas de distintas edades y etnias.

SERVICIOS COMUNITARIOS DEL CONDADO DE ROCKLAND

CCSR fue establecido por las parroquias católicas de Rockland para ofrecer ayuda a quienes la necesitan. Al comenzar la Cuaresma cada parroquia tiene cajas para limosna cuaresmal de CCR para recaudación de fondos para ayudar a servir a los pobres y necesitados. Las cajas están disponibles en la iglesia después de la misa. Por favor coja una caja como parte de sus sacrificios de Cuaresma y devuélvala al final de la cuaresma.

STATIONS OF THE CROSS

Stations of the Cross in English will take place on the Fridays of Lent at 6:30PM in the Church; this is a change from the previous schedule. Stations of the Cross in Spanish take place on the Thursdays of Lent after the 7:30PM Mass.

ST. PETER and ST. MARY'S 300 CLUB

Don't miss out on this exciting opportunity to support our church and win a great prize!

There are only 300 tickets for sale at \$100.00 each.

The prizes are the great and worth your investment!!

1st prize \$10,000.00; 2nd prize \$1,000.00;

3rd prize \$500.00; 4th prize \$500.00

The drawing will be at our annual picnic in June. Don't wait! Get together with a friend, or even a couple of friends to buy a ticket. Don't be left out! Evelyn Fit and Cathy Skae are coordinating our 300 Club. For tickets and information please call our rectory office 429-2196.

POPE FRANCIS: LENT

Lent is a path: it leads to the triumph of mercy over all that would crush us or reduce us to something unworthy of our dignity as God's children. Lent is the road leading from slavery to freedom, from suffering to joy, from death to life. The mark of the ashes with which we set out reminds us of our origin: we were taken from the earth, we are made of dust. True, yet we are dust in the loving hands of God, who has breathed his spirit of life upon each one of us, and still wants to do so. He wants to keep giving us that *breath of life* that saves us from every other type of breath: the stifling *asphyxia* brought on by our selfishness, the stifling asphyxia generated by petty ambition and silent indifference – an asphyxia that smothers the spirit, narrows our horizons and slows the beating of our hearts. The breath of God's life saves us from this asphyxia that dampens our faith, cools our charity and strangles every hope. To experience Lent is to yearn for this breath of life that our Father unceasingly offers us amid the mire of our history.

The breath of God's life sets us free from the asphyxia that so often we fail to notice, or become so used to that it seems normal, even when its effects are felt. We think it is normal because we have grown so accustomed to breathing air in which hope has dissipated, the air of glumness and resignation, the stifling air of panic and hostility.

RCIA – RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

On Sunday, March 4th, we will begin the final weeks of preparation for 12 adults who will be receiving the Sacraments of the Church for the first time.

The will receive their sacraments at our Easter Vigil on Saturday, March 31st at 8PM. 2 are preparing to be baptized; 11 will be receiving their First Communion and 12 will receive the sacrament of Confirmation.

VIA CRUCIS

Las Estaciones del Vía Crucis en ingles se llevarán a cabo los viernes durante la Cuaresma a las 6:30PM, en la iglesia. Esto es un cambio con referencia al horario que antes teníamos. Las Estaciones del Vía Crucis en español se llevarán a cabo los jueves de Cuaresma después de la Misa de 7:30PM.

CLUB 300 DE SAN PEDRO

No se pierda esta excitante oportunidad de apoyar nuestra iglesia y de ganar un gran premio. Solo estarán de venta 300 boletos, a \$100 cada uno. Los premios van muy a tono con la inversión:

1er premio, \$10,000; 2do premio, \$1,000

3er premio, \$500; 4to premio, \$500

Los números ganadores serán escogidos el Día de Campo Anual de la parroquia, en el mes de junio. ¡No espere! Póngase de acuerdo con sus amigos y compartan un boleto. ¡No se quede fuera! Evelyn Fit y Cathy Skae son los coordinadores del Club 300. Para boletos y mas información favor de llamar a la rectoría 429-2196.

PAPA FRANCISCO: LA CUARESMA

La cuaresma es un camino: nos conduce a la victoria de la misericordia sobre todo aquello que busca aplastarnos o rebajarnos a cualquier cosa que no sea digna de un hijo de Dios. La cuaresma es el camino de la esclavitud a la libertad, del sufrimiento a la alegría, de la muerte a la vida. El gesto de las cenizas, con el que nos ponemos en marcha, nos recuerda nuestra condición original: hemos sido tomados de la tierra, somos de barro. Sí, pero barro en las manos amorosas de Dios que sopló su espíritu de vida sobre cada uno de nosotros y lo quiere seguir haciendo; quiere seguir dándonos ese *aliento de vida* que nos salva de otro tipo de aliento: *la asfixia* sofocante provocada por nuestros egoísmos; asfixia sofocante generada por mezquinas ambiciones y silenciosas indiferencias, asfixia que ahoga el espíritu, reduce el horizonte y anestesia el palpitante del corazón. El aliento de la vida de Dios nos salva de esta asfixia que apaga nuestra fe, enfría nuestra caridad y cancela nuestra esperanza. Vivir la cuaresma es anhelar ese aliento de vida que nuestro Padre no deja de ofrecernos en el fango de nuestra historia.

El aliento de la vida de Dios nos libera de esa asfixia de la que muchas veces no somos conscientes y que, incluso, nos hemos acostumbrado a «normalizar», aunque sus signos se hacen sentir; y nos parece «normal» porque nos hemos acostumbrado a respirar un aire cargado de falta de esperanza, aire de tristeza y de resignación, aire sofocante de pánico y aversión.

RICA - RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

El domingo 4 de marzo, comenzaremos las últimas semanas de preparación para 12 adultos que recibirán los Sacramentos de la Iglesia por primera vez. Ellos recibirán los sacramentos en nuestra Vigilia Pascual el sábado, 31 de marzo a las 8PM. 2 se están preparando para ser bautizado; 11 recibirán su Primera Comunión y 12 recibirán el sacramento de la confirmación.

Edward C. Finn Funeral Home, Inc.

*Established 1960 • Family Owned & Operated
Full At Need & Pre-need Services*

43 East Main Street, Stony Point • (845) 786-2400



Providing the best value
for you shopping needs

845-429-6192

210 Rt. 9W

Haverstraw NY 10927

HAVERSTRAW



TRANSIT

Buses For All Occasions

School Charter Trips

(845) 429-3407

200 Riverside Ave., Haverstraw

ROCKLAND COUNTY BODY INC.

*DIRECT REPAIR SHOP FOR
MAJOR INSURANCE COMPANIES*

... INSURANCE ESTIMATES ...

429-4747

157 Route 9W (Between Gurnee & Westside Ave., Haverstraw)

Centro De Amigos

Social Adult Day Center

"Centro Social Para Amigos

En La Edad De Oro"

Haverstraw, NY

845-553-9777

www.CentroDeAmigos.com



catholicmatch*
New Jersey



**CatholicMatch.com/
dateNJ**

I AM THE GOOD SHEPHERD

THE GOOD
SHEPHERD
LAYS DOWN HIS

LIFE FOR
THE SHEEP.

JOHN 10:11



DALE'S TIRE AND AUTO



26 Maple Ave., Haverstraw, NY 10927

845-942-2102

Over 30 Yrs. Of Quality Car Care

All Major Brands, Popular Sizes In Stock
Complete Auto Repair
All Credit Cards • NY State Inspection



Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

www.duqfunding.com

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131



JOHN PATRICK
publishing company, inc.

To advertise
in this bulletin
and others in this
area, please call
1.800.333.3166

or visit
our website at
www.jpcc.net



**American
Red Cross**

Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at **redcross.org/Volunteer**



When anxiety was great
within me, your consolation
brought joy to my soul.

P s a l m 9 4 : 1 9

**MAKE YOUR AD STAND OUT
IN THE CROWD!**
Convert your ad to full color!
Call today! 1.800.333.3166



McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family
Nuestra Familia cuidando Su Familia

www.tjmcgowansonsfh.com

Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

133 Broadway, Haverstraw, NY • 845-429-2130
71 N. Central Highway, Garnerville, NY • 845-429-6665

(845) 947-2000
Viny Lobo, Owner



**D-N-V
REPAIR
CENTER INC.**

AUTO REPAIR
ALL TYPES OF CAR
& TRUCK REPAIR

95 Ramapo Road
Garnerville, NY 10923



Care RX PHARMACY

Want...

Free Rx Pickup & Delivery
553-9900

All Insurances Accepted
No Exceptions
Se Habla Español

2 Main Street
Haverstraw, NY 10927

FOUR STAR TRANSMISSION

COMPLETE TRANSMISSION
& DIFFERENTIAL REPAIRS
Check Engine Light Specialist
ALL GENERAL REPAIRS
Foreign & Domestic

845-786-2200

Fax: 845-786-2503

5 WASHBURN LN.
STONY POINT

Miller Drug Store

Serving For Over 100 Years

10 Broadway
Haverstraw, NY

429-2400

Buy Your Dream Home Today!

Felix Somarriba

Licensed Real Estate Salesperson

845.664.3845

FelixSomarriba.RandRealty.com



Hablo Español

**Better
Homes**
Real Estate

**RAND
REALTY**

Office: 845-429-1500 Ext. 6436
50 S. Liberty Drive • Stony Point, NY

KLM

Contracting, Inc.

The Foundation You Can Feel
Comfortable Building Upon
Mike DiMartino • MichaelThomas711@gmail.com

845.709.3638

Commercial/Residential
Additions/Renovations
New Construction
Fully Licensed & Insured
All Work Guaranteed

When Quality Makes The Difference!

Dave's Auto Body

- Complete Auto Body Repairs
- Work With All Insurance Companies
- Satisfaction Guaranteed



Est. 1973 • Fully Lic. & Insured
104 W. Railroad Ave., Garnerville, NY
845-947-3333 • Dave Bertolino - Parshioner
www.davesautobodyny.com



Sandra Sadler Pediatrics

Su Doctora Latina
Primera Visita Gratis
Sin Obligaciones

26 New Main St.
Haverstraw, NY 10927

845-786-0000 • Fax 866-520-3592

www.sandrasadlerpediatrics.com



Dr. Sandra
Fefer-Sadler, MD

Greg Zurla Auto Body

Foreign & Domestic
Free Pick-up & Delivery

Greg Zurla, Owner

845-268-7656

Direct Repair Shop For Major Ins. Co.
160 North Route 9 West
Congers, NY 10920

Wedding Invitations

Holiday Cards



Log onto www.JPPC.net
conveniently from your home or office.

ONLINE CATALOG - ONLINE ORDERING - ONLINE PROOFING

All Major Credit Cards Accepted

FREE UPS GROUND SHIPPING!



J. Nelson Hood, Jr. Attorney at Law

GENERAL PRACTICE
FOR ALL YOUR LEGAL NEEDS

¡Hablamos Español!

(845) 429-6400

Fax: (845) 429-6411

E-mail: HoodLawFirm@aol.com

HOOD, HOOD & HOOD 217 Route 9W Haverstraw, NY 10927

George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

~ SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854 ~

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

429-2159

50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927

MONUMENT
SALES

VENTAS DE
MONUMENTO